

 TE.04.0243.01 CARGADOR DE COCHE INALÁMBRICO CON INDUCCIÓN AUTOMÁTICA  Instrucciones de Uso  http://www.imperielelectronics.com/manual/TE.04.0243.01.pdf	Gracias por elegir y utilizar nuestro Cargador de Coche Inalámbrico con Inducción Automática. Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y las precauciones antes del uso. Partes del producto 	Instrucciones de funcionamiento del producto - Inducción automática por reconocimiento gestual, no necesita encender manualmente el cargador, fácil de operar con una sola mano. - Módulo transmisor de carga inalámbrica incorporado para cargar sin cables. - Equipado con puerto de carga USB. Parámetros de funcionamiento del producto - Entrada: DC5V/2A 9V/1.67A - Frecuencia de trabajo: 110-205KHz - Temperatura de uso: -10 a 60 grados - Potencia de carga: 10W - Eficiencia de carga: 60% al 75% - Distancia de carga: 3 – 8mm - Consumo de energía en standby: el consumo medio de energía del producto es inferior a 50mW. - Protección de sobrecorriente: cuando cargue, si la corriente de carga es superior a 2A se detendrá la carga automáticamente para evitar daños. - Protección de sobrevoltaje: si el voltaje de entrada es superior a 5V±5% (o 9V±5%) durante la carga, ésta se detendrá automáticamente.	- Indicador de carga: cuando el sensor detecte un teléfono cerca, el indicador LED se apagará durante 2 segundos y luego volverá a encenderse, indicando que el cargador está trabajando. - Estándar ejecutivo: implementado el estándar de carga inalámbrica Qi. - Soporta protocolo de carga inalámbrica Qi WPC (10W) Guía de uso del producto - Cuando utilice este producto, por favor, asegúrese de que está conectado a la corriente. - Cuando la conexión USB se haya realizado, la luz LED se encenderá. - La luz LED se encenderá cuando haya un flujo excesivo, o asuntos y errores externos ocurran, y no permitirá la carga. Cuando ocurra algún problema, no introduzca el cable de carga en el puerto USB. - Cuando necesites sujetar el teléfono, por favor, acérquelo a unos 10-25mm del soporte. Éste se abrirá automáticamente, y podrá dejar el móvil fácilmente en el soporte. El clip se cerrará automáticamente sujetando el teléfono. Si necesita retirarlo, toque el interruptor del lado izquierdo del producto: el clip se abrirá de forma automática y podrá recuperar el teléfono.	- Este producto no está equipado con un receptor de carga inalámbrica Qi. Si su teléfono no dispone de esa función, necesitará un receptor inalámbrico de Apple o Android para poder utilizar el cargador. Precauciones - Por favor, maneje con cuidado su cargador y los accesorios, las siguientes recomendaciones le ayudarán a hacer un uso efectivo del servicio de garantía. - Mantenga el equipo seco. La lluvia, la humedad y otros líquidos pueden contener minerales que corroen los circuitos. Si el equipo se ha mojado, por favor, seque el producto tan pronto como sea posible o utilice un paño suave para ello. - Cuando vaya a cargar, seleccione un cargador de producción regular QC2.0 o QC3.0. Un uso inadecuado del cargador o cargadores incompatible provocarán riesgo de inestabilidad. - Por favor, no intente cargar la batería de equipos expuestos o con la carcasa rota, y no cargue dispositivos que no sean compatibles con este producto. - No guarde este equipo en lugares fríos. De lo contrario, cuando la temperatura del equipo alcance temperaturas normales, la humedad se condensará en el interior y dañarán la electrónica del aparato. - No intente abrir el producto, el desmontaje o modificación no autorizado dañará los circuitos y sistemas de carga del equipo.	- No arroje, golpee o maltrate el equipo; un manejo desconsiderado dañará los circuitos internos y la estructura mecánica. - Utilice un paño limpio, suave y húmedo para limpiar la superficie del equipo. No lo utilice ni almacene en lugares polvorientos o sucios. - Algunos componentes de este producto son magnéticos, y los materiales metálicos podrían verse atraídos o alterados. Por favor, no acerque tarjetas bancarias, de crédito u otros objetos similares al producto para evitar pérdida de datos o desmagnetización. SERVICIO TÉCNICO: http://www.imperielelectronics.com/contactenos 
 TE.04.0243.01 wireless car charger & automatic induction  Use Instructions  http://www.imperielelectronics.com/manual/TE.04.0243.01.pdf	Thanks for choosing and using our Wireless Car Charger & Automatic Induction. Please carefully read the instruction manual and precautions before use. Mount Devices 	Product function-instruction - Automatic induction gesture recognition, no need to manually switch the phone holder, Easy to operate by one hand; - Built-in wireless charging transmitter module for mobile phone to do wireless charging; - Equipped with USB charging port; Product function parameters - Input: DC5V/2A 9V/1.67A - working frequency: 110-205KHz - Operating temperature: -10 to 60 degrees - Charging power: 10W - Charging efficiency: 60% to 75% - Charging distance: 3- 8mm - Standby power consumption: the average power consumption of the whole machine is less than 50mW - Over current protection: when charging, the input current is greater than 2A, automatically stop charging, to prevent damage to charger - Over voltage protection: If the input voltage is greater than 5V±5% (or9V±5%) when charging ,it will automatically stop charging.	- Charging indicator: When the auto sensor sense the mobile phone, the LED indicator lights out 2 seconds , and then to lights up , the wireless charger is working - Executive standard: implement Qi wireless charging standard - Support WPC (10W) Qi wireless charging protocol Product use guide - When using this product, please confirm that the product is connected to the power. - When the USB connection is successful, The LED will light up - LED will light up when excessive flow or foreign matters etc.errors happen,and it will not allow to charge.When trouble occurs, don't insert the charging line into the USB. - When the handset needs to be clamped, please move the mobile phone to the 10-25mm above the mount. The mount automatically opens the clip, and the mobile phone is easily put into the mount. The clip automatically retracts the handset. If you need to take your handset, touch the on-off switch on left side of the mount. The clip is opened automatically and handset can be taken out. - This product isn't equipped with a wireless charging (Qi standard) receiver, and if the handset does not have wireless receive function, please buy Android or apple wireless receiver to use together.	Precautions - Please carefully handle your charger and accessories, the following recommendations will help you effectively use the warranty service. - Please keep the equipment dry. Rain, moisture and various water may contain minerals that will corrode the circuit. If the equipment is wet, please dry the product as soon as possible or use a clean soft cloth to wipe. - When charging, please select the regular production QC2.0 or QC3.0 charger .Improper use of charger or incompatible charger may present risk of instability. - Please do not attempt to open the equipment, unauthorized disassembly or modification will damage equipment and wireless charging equipment related regulations. - Do not store the equipment in a cold place. Otherwise, when the equipment temperature rises to normal temperature, moisture will be formed inside it and damage the electric appliance. - Do not attempt to open the equipment, unauthorized disassembly or modification will damage equipment and wireless charging equipment related regulations. - Do not throw, tap or shock the equipment; rough handling of the equipment will damage the internal circuit board and the mechanical structure.	- Use the clean and moist soft cloth to clean the surface of the equipment. Do not use or store the equipment in dusty or dirty places. - Some components of this product are magnetic and metal materials may be adsorbed onto this product. Please do not use bank cards, credit cards or other items with magnetic media near the product so as to avoid losing its stored data due to degaussing. TÉCNICO DE SERVICIO: http://www.imperielelectronics.com/contactenos 
 TE.04.0243.01 CHARGEUR à INDUCTION AUTOMATIQUE SANS FIL POUR VOITURE  Instructions d'utilisation  http://www.imperielelectronics.com/manual/TE.04.0243.01.pdf	Nous vous remercions d'avoir choisi notre chargeur à induction automatique sans fil pour voiture. Veuillez lire attentivement le présent guide ainsi que les consignes indiquées avant de l'utiliser. Les composants du produit 	Instructions de fonctionnement du produit - Le produit utilise l'induction automatique par reconnaissance gestuelle. Vous n'avez pas besoin d'allumer manuellement le chargeur. Il est facilement utilisable d'une seule main. - Le produit est équipé d'un module transmetteur de charge sans fil afin de vous permettre de recharger sans utiliser de câbles. - Le produit est muni d'un port de charge USB. Paramètres de fonctionnement du produit - Entrée : DC 5 V / 2 A 9 V / 1,67 A - Fréquence de fonctionnement : 110 - 205 kHz - Température d'utilisation : - 10 à + 60 degrés - Puissance de charge : 10 W - Efficacité de charge : 60 % à 80 % - Distance de charge : 3 – 8 mm - Consommation d'énergie en mode veille : la consommation énergétique moyenne du produit est inférieure à 50 mW. - Protection contre les surintensités : si le courant de charge est supérieur à 2 A pendant la recharge, celle-ci s'arrête automatiquement afin d'éviter tout type de dommages. - Protection contre les surtensions : si la tension d'entrée est supérieure à 5 V ± 5 % (ou 9 V ± 5 %)	pendant la recharge, celle-ci s'arrête automatiquement. - Indicateur de charge : lorsque le capteur détecte un téléphone placé à proximité, le témoin lumineux à LED s'éteint pendant 2 secondes puis se rallume, indiquant que le chargeur est en train de fonctionner. - Standard exécutif : standard de charge sans fil Qi mis en place. - Le produit prend en charge le protocole de charge sans fil Qi WPC (10 W). Mode d'emploi du produit - Lorsque vous utilisez ce produit, vérifiez qu'il est bien branché au courant électrique. - Une fois la connexion USB effectuée, le témoin lumineux à LED s'allume. - Le témoin lumineux à LED s'allume en présence d'un flux excessif ou d'erreurs externes et pour signaler que la recharge ne pourra pas se réaliser. En cas de problème, n'introduisez pas le câble de charge dans le port USB. - Lorsque vous souhaitez fixer le téléphone, veuillez le rapprocher à 10-25 mm du support. Celui-ci s'ouvrira automatiquement et vous permettra d'installer facilement votre téléphone dans le support. La pince se refermera automatiquement en fixant le téléphone.	Quand vous souhaitez retirer le téléphone, appuyez sur l'interrupteur situé à gauche de votre appareil : la pince s'ouvre automatiquement et vous permettra de récupérer le téléphone. - Ce produit ne dispose de récepteur de charge sans fil Qi. Si votre téléphone dispose de cette fonction, vous aurez besoin d'un récepteur sans fil Apple ou Android pour pouvoir utiliser le produit. Précautions - Manipulez avec soin votre chargeur et les accessoires. Les recommandations suivantes vous aideront à utiliser efficacement le service de garantie. - Maintenez votre appareil au sec. La pluie, l'humidité et les liquides en général contiennent des minéraux qui peuvent détériorer les circuits. Si votre appareil est mouillé, veuillez le sécher aussi vite que possible en utilisant un chiffon doux. - Pour réaliser votre recharge, choisissez un chargeur de type QC2.0 ou QC3.0. Une utilisation inappropriée du chargeur ou l'incompatibilité du chargeur pourraient provoquer un risque d'instabilité. - Évitez de charger la batterie des appareils exposés ou ayant le boîtier abîmé, ainsi que les appareils qui ne sont pas compatibles avec ce produit.	- Ne rangez pas votre appareil dans des endroits froids. Car lorsque la température de votre appareil atteint une température normale, l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager ses composants électroniques. - N'essayez pas d'ouvrir le produit, de le démonter ou de le modifier sans autorisation, cela pourrait endommager les circuits et les systèmes de recharge de l'appareil. - Veuillez à ne pas lancer le produit, à ne pas le faire tomber ou à l'abîmer. Une manipulation inadéquate pourrait endommager les circuits et la structure interne de votre appareil. - Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de votre appareil. N'utilisez pas et ne rangez pas votre appareil dans un environnement sale ou poussiéreux. - Certains composants de ce produit sont magnétiques, les matériaux en métal sont susceptibles d'être attirés ou détériorés par votre appareil. Ne placez à proximité de votre appareil vos cartes bancaires ou tout autre objet similaire à votre produit afin d'éviter une perte de données ou une démagnétisation de vos appareils. SERVICIO TÉCNICO: http://www.imperielelectronics.com/contactenos 
 TE.04.0243.01 KABELLOSES AUTOLADEGERÄT MIT AUTOMATISCHE INDUKTION  Anleitung  http://www.imperielelectronics.com/manuals/TE.04.0243.01.pdf	Vielen Dank, dass Sie sich für unser automatisches kabelloses Induktionsladegerät entschieden und es verwenden. Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung und die Sicherheitshinweise vor Gebrauch sorgfältig durch. Produktelemente 	Produkt-Betriebsanleitung - Automatische Induktion durch Gestenerkennung, kein manuelles Einschalten des Ladegeräts erforderlich, einfache Bedienung mit einer Hand. - Eingebautes drahtloses Lade-Sendemodul zum drahtlosen Laden. - Ausgestattet mit einem USB-Ladeanschluss. Produktbetriebsdaten - Eingang: DC5V/2A 9V/1.67A - Arbeitsfrequenz: 110-205KHz - Anwendungstemperatur: -10 bis 60 Grad Celsius - Lastleistung: 10W - Lastausnutzung: 60% bis 75% - Ladeabstand: 3 - 8mm - Standby-Leistungsaufnahme: Die durchschnittliche Leistungsaufnahme des Produkts beträgt weniger als 50 mW. - Überstromschutz: Beim Laden, wenn der Ladestrom größer als 2A ist, stoppt der Ladevorgang automatisch, um Schäden zu vermeiden. - Überspannungsschutz: Wenn die Eingangsspannung während des Ladevorgangs größer als 5V±5% (oder 9V±5%) ist, wird der Ladevorgang automatisch gestoppt.	- Ladeanzeige: Wenn der Sensor ein Telefon in der Nähe erkennt, erlischt die LED für 2 Sekunden und leuchtet dann wieder auf, was anzeigt, dass das Ladegerät funktioniert. - Ausführlicher Standard: implementierter drahtloser Qi-Ladestandard. - Unterstützt das drahtlose Ladeprotokoll Qi WPC (10W) Gebruiksaanweisung für das Produkt - Wenn Sie dieses Produkt verwenden, vergewissern Sie sich bitte, dass es an das Stromnetz angeschlossen ist. - Wenn die USB-Verbindung hergestellt ist, leuchtet die LED-Leuchte auf. - Die LED-Leuchte leuchtet auf, wenn ein übermäßiger Fluss vorhanden ist oder externe Probleme und Fehler auftreten, und erlaubt kein Aufladen. Wenn ein Problem auftritt, stecken Sie das Ladekabel nicht in den USB-Anschluss. - Wenn Sie das Telefon halten müssen, bringen Sie es bitte ca. 10-25mm vom Ständer entfernt mit. Dieser öffnet sich automatisch und Sie können Ihr Handy ganz einfach in der Halterung lassen. Der Clip wird automatisch geschlossen, wenn Sie das Telefon halten. Wenn Sie es entfernen müssen, tippen Sie auf den Schalter auf der linken Seite des Produkts: Der Clip öffnet sich automatisch und Sie können das Telefon abrufen.	- Dieses Produkt ist nicht mit einem drahtlosen Qi-Ladeempfänger ausgestattet. Wenn Ihr Handy nicht über diese Funktion verfügt, benötigen Sie einen drahtlosen Apple- oder Android-Empfänger, um das Ladegerät zu verwenden. Vorsichtsmaßnahmen - Bitte gehen Sie mit Ihrem Ladegerät und Zubehör vorsichtig um, die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, den Garantie-Service effektiv zu nutzen. - Halten Sie die Ausrüstung trocken. Regen, Feuchtigkeit und andere Flüssigkeiten können Mineralien enthalten, die die Kreisläufe angreifen. Wenn das Gerät nass geworden ist, trocknen Sie das Produkt bitte so schnell wie möglich oder verwenden Sie ein weiches Tuch. - Wählen Sie während des Ladevorgangs ein reguläres QC2.0- oder QC3.0-Ladegerät aus. Unsachgemäße Verwendung des Ladegeräts oder inkompatible Ladegeräte führen zu einem Risiko der Instabilität. - Bitte versuchen Sie nicht, den Akku an exponierten Geräten oder mit einem defekten Gehäuse aufzuladen, und laden Sie keine Geräte, die nicht mit diesem Produkt kompatibel sind.	- Lagern Sie dieses Gerät nicht an kalten Orten. Andernfalls, wenn die Temperatur des Geräts normale Temperaturen erreicht, kondensiert die Feuchtigkeit im Inneren und beschädigt die Elektronik des Geräts. - Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen, da eine unbefugte Demontage oder Modifikation die Ladekreise und Systeme des Geräts beschädigt. - Werfen, schlagen oder missbrauchen Sie das Gerät nicht, unvorsichtiger Umgang beschädigt die internen Schaltkreise und die mechanische Struktur. - Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem sauberen, weichen und feuchten Tuch ab. Verwenden oder lagern Sie es nicht an staubigen oder schmutzigen Orten. - Einige Komponenten dieses Produkts sind magnetisch, und metallische Materialien können angezogen oder grün verändert werden. Bitte bringen Sie keine Bankkarten, Kreditkarten oder andere produktähnliche Gegenstände mit, um Datenverlust oder Entmagnetisierung zu vermeiden. KUNDENSERVICE: http://www.imperielelectronics.com/contactenos 